

American
Kidney Fund

reaching out
giving hope
improving lives

Programas y Servicios



American Kidney Fund

Subsidios para Pacientes

La ayuda directa al paciente sigue siendo el objetivo principal del *American Kidney Fund*.

Los Subsidios para Pacientes que ofrece el Fondo brindan ayuda financiera directa para las necesidades de tratamiento en aquellos casos que no están cubiertos por el seguro o cuando no se dispone de otros recursos.

Todos los meses, el Fondo recibe miles de solicitudes para subsidios. Siempre tenemos en cuenta que cada solicitud representa a un ser humano cuya vida se vio afectada por una enfermedad renal. Así como el Fondo surgió para ayudar a un paciente con problemas renales, el trabajo del *American Kidney Fund* se sigue basando en las necesidades de cada uno de los pacientes con problemas renales.

- El *Pharmacy Grant* entrega con urgencia medicamentos, productos alimenticios e insumos médicos requeridos por los pacientes dializados o con trasplante renal.
- Los Subsidios Personales ayudan a los pacientes con problemas renales con el transporte médico, los medicamentos de venta libre, los gastos de subsistencia de los donantes vivos de riñón y otros elementos del tratamiento.
- El Programa *Health Insurance Premium Program* brinda una red de seguridad para los pacientes sometidos a diálisis que de otro modo no tendrían cobertura.
- El *Sherer Travel-Related Dialysis Program* (Programa para traslados por Diálisis Sherer) ayuda a cubrir la diálisis cuando los pacientes deben viajar por emergencias familiares o para realizar evaluaciones de trasplantes.
- La *Tarjetas de Descuento para Farmacia* del Fondo ayuda a los pacientes con problemas renales y otros a reducir el costo de los medicamentos recetados.
- Nuestro *Programas de distribución de productos farmacéuticos* entrega los medicamentos donados a aquellos pacientes que no cuentan con otros medios para pagarlos.
- A veces, comunidades enteras necesitan ayuda. En caso de inundación, huracán u otras tragedias, el *Disaster Relief Program* (Programa para proporcionar alivio en caso de desastres) del Fondo ayuda a pagar los servicios vitales de los pacientes con problemas renales.

Niños "Kid"ney

Ayuda para nuestros pacientes "más pequeños"

El *American Kidney Fund* tiene interés especial en niños con enfermedad renal. Sabemos cuán difícil es ser un niño que padece una enfermedad crónica.

Todos los años el Fondo le pide a los niños con enfermedad renal que presenten dibujos para el Concurso "Kid"ney Kids Calendar Contest. Los dibujos de los ganadores se incluyen en el calendario del Fondo y se ganan un viaje con todo pago a Washington D.C. con otro "Kid"ney Kids.

El programa *Summer Enrichment Program* (Programa de Enriquecimiento durante el Verano para Niños) del Fondo ayuda a los niños que padecen enfermedades renales asistir a campamentos, cursos de verano, campamentos de un día, campamentos de computación y programas de campamento en familia. Para muchos de estos niños, esta es la primera oportunidad que tienen de gozar de la libertad y de la independencia que los niños sanos dan por sentada.

"La emoción de descubrir que los niños con enfermedad renal crónica aún tienen la posibilidad de hacer muchas cosas maravillosas era justo lo que Jeffrey necesitaba", dijo la trabajadora social de uno de los Campistas Renales del Fondo.



MIKE

(Intervención entre los grupos minoritarios y educación sobre el riñón)



Cómo se llega a las minorías con mayor riesgo de padecer enfermedades renales

Los afroamericanos, los hispanos en los Estados Unidos, los americanos nativos y los asiáticos americanos tienen el mayor riesgo de padecer enfermedades renales. Brindando educación y atención en iglesias, centros comunitarios y otros centros de estas comunidades, el programa MIKE del Fondo:

- Aumenta la conciencia que se tiene respecto de la relación entre la diabetes, la hipertensión, la anemia y las enfermedades renales,
- Ofrece estrategias de prevención,
- Identifica a aquellos que presentan un alto riesgo,
- Se les recomienda atención médica;
- Proporciona un seguimiento de apoyo.

Excelencia profesional

Cómo se ayuda a quienes ayudan a pacientes con problemas renales

Una de las formas en que el *American Kidney Fund* procura mejorar la atención proporcionada a pacientes con enfermedades renales consiste en ofrecer programas educativos de calidad a los profesionales que los asisten.

- Todos los años, el Fondo lleva a cabo su altamente elogiada Serie de Conferencias Regionales. En varios centros del país se presentan temas de interés para la comunidad de nefrología. Cientos de enfermeras, técnicos de diálisis, trabajadores sociales, nutricionistas y coordinadores de trasplantes asisten a estos eventos.
- La información de vanguardia presentada en las conferencias, así como las noticias del Fondo y otros consejos prácticos, se difunden a los profesionales especializados en nefrología de todo el país a través del boletín informativo del Fondo *Professional Advocate*, que se publica dos veces al año.
- La creciente presión que sufren los médicos y los costos y desafíos que implican los viajes han creado la necesidad de desarrollar nuevos métodos educativos para los médicos. Las cenas del *American Kidney Fund* brindan programas convenientes. Los médicos obtienen información acerca de la enfermedad renal crónica y obtienen créditos para la Educación Médica Continua.

Investigación Clínica

Cómo se avanza en el cuidado de enfermedades renales para el futuro

El programa único Clinical Scientist in Nephrology del fondo contribuye a que la próxima generación de nefrólogos amplíen sus carreras en medicina académica e investigación clínica. El objetivo del programa consiste en mejorar la calidad de la atención proporcionada a los pacientes con problemas renales.

Educación Pública

Cómo se despierta la conciencia respecto de los peligros de la enfermedad renal

El *Programa de Educación Pública* del *American Kidney Fund* logra incrementar la conciencia acerca de la enfermedad renal, su prevención y tratamiento, así como del efecto que produce en los pacientes y sus familias. Nuestro objetivo es ayudar a reducir el riesgo de contraer una enfermedad renal y procurar que las personas que la padecen puedan mejorar sus mecanismos para sobrellevarla.

- Los pacientes y familiares pueden obtener nuestros folletos en forma gratuita en nuestra página Web www.kidneyfund.org y a través de nuestra Línea de ayuda sin cargo.
- Todos los meses, el *American Kidney Fund* responde a cientos de consultas por teléfono, correo o correo electrónico a través del número gratuito de la *Línea de Ayuda* 800-638-8299 o de helpline@kidneyfund.org.
- La *Línea de Ayuda* está atendida por especialistas en salud y trabajadores sociales con experiencia en temas renales que proporcionan información, apoyo y referencia de recursos. Llamando al 866-300-2900 podrá acceder al servicio de la *Línea de Ayuda* en español.
- El Fondo también llega al público a través de presentaciones en ferias de la salud y en eventos comunitarios de gran escala. Los grupos de servicios comunitarios pequeños también pueden obtener equipos (*kits*) gratuitos en las ferias de la salud.

Para obtener más información acerca del *American Kidney Fund* o de enfermedades renales, comuníquese con nuestra "Línea de ayuda" gratuita en todo el país al 800 638 8299, visite nuestra página Web en www.kidneyfund.org o envíe un correo electrónico a helpline@kidneyfund.org. Para obtener información en español llame al 800 300 2900

Concienciación respecto de la Donación de Órganos

Cómo estimular la donación de órganos

En la actualidad, esperan órganos para trasplante más de 87.000 personas, de las cuales 60.000 necesitan riñones. A pesar de que se realiza un trasplante de órganos a 70 personas por día, otras 17 que están en lista de espera fallecen ya que no hay suficientes órganos disponibles.

Por ello, el *American Kidney Fund* trabaja tanto para fomentar la donación de órganos distribuyendo pegatinas para colocar en el paragolpes del auto como el folleto *Usted Tiene el Poder de Donar Vida (You Have The Power to Donate Life)* y las Tarjetas de donantes. El año pasado, el *American Kidney Fund* otorgó más de 150 Certificados de Distinción a donantes de riñones vivos y a los familiares de donantes fallecidos.

El Fondo también participa activamente en la Mid-Atlantic Coalition (Coalición del Atlántico Central) para Donaciones y en la Coalición Nacional para Donaciones. Estas alianzas entre grupos nacionales y coaliciones locales se dedican a informar al público acerca de la donación de órganos y de tejido.

Puede ayudarnos convirtiéndose en un donante de órganos, firmando una tarjeta de donante de órganos e informando acerca de su decisión a sus familiares.



La flexibilidad, la iniciativa y la visión son la clave del éxito para que el Fondo pueda satisfacer con rapidez las necesidades emergentes de los pacientes con problemas renales.

El año pasado, el 95% de los gastos del Fondo se destinaron al Programa de servicios, beneficiando a los pacientes con problemas renales y a sus familiares, a la comunidad de cuidados renales y a los esfuerzos para integrar al público.

El Fondo figura entre las 10 entidades de caridad que aparecen en la lista “Estrella dorada” que la revista Forbes destaca como dignas de ser considerada por los lectores. El Fondo también figura como una de las 12 “Mejores entidades de caridad” en Estados Unidos del *Reader’s Digest*.

American Kidney Fund
6110 Executive Boulevard
Suite 1010
Rockville, Maryland 20852

301.881.3052 mensaje de voz
301.881.0898 fax
800.638.8299 Número gratuito
866.300.2900 Español

www.kidneyfund.org
helpline@kidneyfund.org

Miembro: NHC-CFC 0508

El American Kidney Fund provee ayuda financiera directa a pacientes del riñón que están con necesidad y educación para los que tienen y están en riesgo de la enfermedad renal.

reaching out
giving hope
improving lives



American Kidney Fund